A°. 1806. No. 150

HAAGSCHE COURANT.

Vrydag den 19 September.

R U S L A N D.

VERVOLG *van* PETERSBURG, *den* 25 *Augustus.* Men heeft alhier tydingen uit *Kamſchatka* bekomen, volgens dewelken aldaar in den loop der maand Mey van voorleden jaar eene herhaalde aardbeving gevoeld is. De eerſte ſchok was op den 21, duurde niet langer dan eene minuut, de tweede, op den 30 daar aan volgende, hield eenige minunten aan, en de laatſte ſchok was zo geweldig, dat door denzelven de klokken in den ouden houten toren aan het luiden geraakten, verders is door beide de ſchokken geen ſchade veroorzaakt.

Het met *Frankryk* geſloten Vredes-tractaat, doch door onzen Keizer niet bekragtigd, is van den volgenden inhoud: (zie onze Courant van voorleden Woensdag.)

I. „ Van heden af gerekend, zal voor altyd Vrede en „ Vriendſchap zyn tusſchen Z. M. den Keizer van *Rusland*, „ en Z. M. den Keizer der Franſchen en Koning van *Italië*, „ hunne Erven en Nakomelingen, hunne Ryken en Onderdaanen."

II. „ Als een gevolg van de eerſte paragraaf houden aanſtonds alle Vyandelykheden tusſchen de wederzydſche „ Natiën, zo wel te water als te lande, overal op. De nodige bevélen zullen 24 uuren na de ondertekening der tegenwoordige overeenkomst worden uitgevaardigd. Alle „ oorlogs- en andere vaartuigen, behorende aan eene der „ beide Mogenheden, of aan hunne onderdaanen, welke „ na de ondertekening der thans geſloten overeenkomst in „ eenig gedeelte der waereld mogten genomen worden, „ zullen aan de eigenaars worden terug gegeven."

III. „ De Rusſiſche troupen geven aan de Franſchen het „ land over, bekend onder den naam van *Bocca di Cattaro*, „ het welk, even als *Dalmatië*, uit kragt van het 4de arti- „ kel van het Presburger tractaat, aan Zyne Fransch-Keizerlyke Majeſteit, als Koning van *Italië*, toebehoort. —— „ Aan de Rusſiſche troupen zal alle gemak, zo wel tot den „ uittogt uit *Bocca di Catarro*, als uit het gebied van *Ragusa*, uit *Montenegro* en *Dalmatië*, verſchaft worden, ingevalle de omſtandigheden des oorlogs dezelve bewogen „ hebben, zig daar heen te begeven."

„ Zo dra deze overeenkomst zal bekend gemaakt zyn, „ treffen de wederzydſche Bevélhebbers te land en ter zee „ eene overeenkomst, zo wel wegens den uitmarsch der troupen, als de overgifte des lands."

IV. „ Z. M. de Keizer der Franſchen en Koning van *Italië* bewilligt, op verlangen van Z. M. den Keizer aller „ Rusſen, en om Z. M. genoegen te geven, in het volgende:

1. „ Om de Republiek *Ragusa* in haare vorige onafhanglykheid te herſtellen, onder voorwaarde, dat „ zy, gelyk voorheen, de beſcherming der Ottomanniſche Porte geniete. — De Franſchen behouden de poſitie van *Stagno* op het Schier-Eiland *Sabionella*, ten „ einde de vereeniging met *Cattaro* te beveiligen."

2. „ Om alle vyandelyke ondernemingen tegen de „ Montenegrynen, van den dag der ondertekening dezer overeenkomst af, natelaten, zo lang zy, als onderdaanen der Porte, in rust zullen blyven. Zy zullen gehouden zyn, zig aanſtonds naar huis te begeven, „ en Z. M. de Keizer *Napoleon* belooft, hen niet te verontrusten, en geen naſporingen tegen hen te doen, „ uit hoofde der deelneming, die zy aan de vyandlyke „ ondernemingen, in het gebied van *Ragusa* en de omliggende oorden, mogten gehad hebben."

V. „ De onafhanglykheid van de Republiek der Zeven „ Eilanden word door beide Mogendheden erkend. De Rusſiſche troupen, thans in de Middeniandſche Zee zynde, „ zullen zig verwyderen naar de Ioniſche Eilanden. Zyne „ Rus-Keizerlyke Majeſteit, met oogmerk, een bewys van „ Hoogstdeszelfs opregte gezindheid tot Vrede te geven, „ zal niet meer dan 4000 man zyner troupen daar laten, „ die hy van daar zal verwyderen, zodra Zyne Keizerlyke „ Majeſteit het nodig oordeelt."

VI. „ De onafhanglykheid der Ottomanniſche Porte word „ weerkerig toegezegd, en beide hooge contracterende Partyen beloven reſpectivelyk, zo wel haar, als de geheelheid haarer bezittingen, te beſchermen."

VII. „ Zodra, in overeenkomst met de thans geſloten „ Vredes-Conventie, bevél zal gegeven zyn, dat de troupen *Bocca di Catturo* verlaten moeten, zullen, met vernietiging aller aanleiding tot vyandlykheden, de Franſche „ troupen uit *Duitschland* aftrekken. Z. M. de Keizer *Napoleon* verklaart, dat niet laater dan drie maanden, van de „ ondertekening van het tractaat af gerekend, alle zyne „ troupen naar *Frankryk* zullen terug keren."

VIII. „ Beide hooge contracterende Mogendheden zullen „ hunne goede dienſten aanwenden, om den oorlog tusſchen „ *Pruisſen* en *Zweeden* zodra mogelyk te doen eindigen."

IX. „ Daar de beide hooge contracterende Mogendheden „ wenſchen, om, zo veel van hun afhangt, den Vrede ter „ Zee te verhaasten, zo neemt Zyne Fransch-Keizerl. Majeſteit gaarne de goede aanbieding van Z. Rus-Keizerl. „ Majeſteit tot dat einde aan."

X. De betrekkingen van koophandel tusſchen de onder- „ derdaanen der beide Ryken worden op den zelfden voet „ herſteld, als zy waren tot op het ontſtaan der vyandelykheden, welke dezelve verſtoord en geſcheiden hebben."

XI. „ Alle gevangenen der beide Natien zullen aan de „ Agenten der wederzydſche Regeringen, zonder uitzondering, worden overgeleverd, zodra de Ratificatien zyn „ uitgewisſeld."

XII. „ De inrigting der weerkerige zendingen, en van „ het Ceremonieel tusſchen de beide hooge contracterende „ Mogendheden zal op den zelfden voet geſteld worden, „ als voor den Oorlog."

XIII. „ De Ratificatiën dezer overeenkomst zullen binnen „ 25 dagen te *St. Petersburg* tusſchen byzondere wederzydſche Gevolmagtigden worden uitgewisſeld."

Aldus geſloten en ondertekend te *Parys*, den 8ſten (20) July 1806.

(*Was get.*) PIETER OUBRIL. CLARKE.

Het Miniſterie der Buitenlandſche Zaaken heeft wegens de niet bekragtiging van dit Tractaat aan alle Buitenlandſche Ministers alhier officieele mededelingen gedaan.

DUITSCHLAND en aangrenzende RYKEN.

HANOVER, *den* 10 *September.* Het Koninglyk Pruisſisch leger corps, onder bevél van den heer generaal der kavallery, Graaf *Kalkreuth*, trekt door de *Priegnitz* over *Danneberg*, *Celle* en *Hanover*, naar het *Osnabrugſche*.

Naar men verneemt, komt het hoofdkwartier van *Hanover* naar *Göttingen*.

Van wege het Lands-Deputatie-Collegie is aanſchryving gedaan van den aanſtaanden doormarsch van een Koninglyk Pruisſisch leger corps over *Lenzen*, *Uelzen*, *Sotkau*, *Hoija* en *Diepholz*, 't welk door de inwoners van brood en fourage moet voorzien worden.

HAMBURG, *den* 12 *September.* Brieven uit *Stokholm* van den 2 September, melden, dat aldaar eenige dagen te voren het diplomatiek lichaam was byeen geroepen, waartoe men meent te weten, dat het nederleggen der Roomsch Keizerlyke waardigheid en het nog niet erkennen van den Keizer van *Oostenryk* de aanleiding geweest is.

Er liepen te *Stokholm* gerugten van het in dienst ſtellen van 25,000 man, ingevolge een onlangs geſloten tractaat; doch de nadere ontwikkeling hier van dient nog te worden afgewagt.

Hier zyn verſcheiden couriers uit *Frankryk* en *Holland* aangekomen; de gerugten zyn in deze ſtad niet gunstig voor het behoud van den Vrede.

F R A N K R Y K.

PARYS, *den* 14 *September.* Te midden van de onzekerheid der publieke zaken, merkt men aan, dat de kourierwisſel met verſcheiden Hoven in *Duitſchland* by aanhoudenheid zeer ſterk is. In deze hoofdſtad word thans algemeen van oorlog geſproken en van allerlei maatregelen, daartoe betreklyk, maar alle deze gerugten zyn blote gisſingen, en wat er te gebeuren ſtaat, is nog een diep geheim, ondertusſchen gelooft men hier, dat de rust met *Pruisſen* moeilyk zal kunnen beward worden.

De Keizer deed eergister in de *Plaine des Sablons* de revue over ruim 10,000 man, grootendeels van zyne Lyfwagt en van de bezettingen van *Parys* en *Verſailles*, onder geſtadige buijen van ſtortregen, en vuurde (zegt men) de troupen tot het plukken van nieuwe zegelaurieren aan.

In de tegenwoordige omſtandigheden zal het niet onvoeglyk zyn, hier de juiste plaatzing van de byzondere corps van het groote leger, zo als dezelven zig thans nog in *Duitschland* bevinden, hier te laten volgen:

1. Het corps van den Maarſchalk *Augereau*, (hoofdkwartier te *Frankfort*), het houd beide de oevers van den *Main* en die van de *Lahn* bezet, breid zig ter linkerhand tot aan de oevers van de *Sieg*, en ter regterhand tot aan die van den *Necker* uit. Een gedeelte dier troupen ligt gekantonneerd op de grenzen van het vorstendom *Wurtzburg*.

2. Het corps van den Maarſchalk *Bernadotte*, (hoofdkwartier te *Anſpach*), het bezet het Markgraafſchap *Anſpach*, de ſtad en grondgebied van *Nürnberg* en het Vorſtendom *Bamberg*.

3. Het corps van den Maarſchalk *Mortier*, (hoofdkwartier te *Biſchoffsheim*), het ligt in het westlyk gedeelte van den Frankiſchen Kreits, daar onder begrepen het Vorſtendom *Wurtzburg* en de Staaten van den Groot-Meester van den Duitſchen Orden.

4. Het corps van den Maarſchalk *Davoust*, (hoofdkwartier te *Oettingen*), het beſlaat geheel *Neder-Zwaben*, langs den linker oever van den *Donau*, als ook het Vorſtendom *Eichsfeld*.

5. Het corps van den Maarſchalk *Ney*, (hoofdkwartier te *Memmingen*), het breid zig uit door geheel *Opper-Zwaben*, aan den regter oever van den *Donau*, tot aan de grenzen van *Zwitzerland*, van het *Voralbergſche* en van *Tyrol*.

6. Het corps van den Maarſchalk *Soult*, (hoofdkwartier te *Pasſau*), het heeft zyne ſtandplaats in geheel *Neder-Beijeren*, het Vorſtendom *Pasſau*, de vesting *Braunau* en den *Opper-Paltz*.

7. De corps kavallery, welke thans aan de overige legercorps verbonden zyn, en niet meer onder de bevélen van een' afzonderlyken bevélhebber ſtaan.

8. Eindelyk het corps van den Maarſchalk *Lefebvre*, wiens hoofdkwartier te *Augsburg* geplaatst is, en welk corps eene ſoort van reſerve uitmaakt.

Men verhaalt thans, dat de Keizer dezer dagen eenen eigenhandigen brief van den Oostenrykſchen Keizer ontvangen heeft, in welken laatstgemelde de ſterkſte betuigingen van vriendſchap aan onzen Keizer gedaan en hem tevens verklaard zou hebben, dat hy onveranderlyk bleef by het ernstig verlangen om met *Frankryk* in vrede en goede verſtandhouding te leven; en onze nieuwspapieren van heden, van de aanlegging der aanmerklyke magazynen in de Oostenrykſche ſtaaten ſprekende, zeggen, dat dezelven alleen ten oogmerk hebben, om in den aanſtaanden winter daar uit den ſoldaat, en ook, des noods, het volk te voeden en voor gebrek te bewaren. Men voegt hier nog in het publiek by, dat *Oostenryk* zo ver verwyderd is van voor zig zelven aan oorlog te denken, dat het zelfs zyn leger, welke voor den laatſten oorlog uit 480,000 beſtond, zodanig gereduceerd heeft, dat hetzelve thans geen 200,000 man ſterk is.

De aardbeving, die onlangs in *Italië* plaats had, heeft, volgens de brieven van *Romen* van den 26ſten l. l., zig in die ſtad, en tot op 12 mylen afſtands van daar, hevig doen voelen, maar zonder zig tot *Napels* uit te ſtrekken. Er is ten platte lande eene Kerk ingeſtort, eene der Kerken van *Roma* had mede veel geleden.

De bekende advokaat *Target*, die in de Conſtituerende Vergadering aan het werk der eerſte Conſtitutie een voornaam aandeel had, en dien men zedert verweten heeft van zig aan de verdediging van *Lodewyk den XVI.* onttrokken te hebben, is den 7 dezer, op zyn landgoed aan eene rotkoorts overleden, in het 74ſte jaar zyns ouderdoms. Hy was lid van de regtbank van Casſatie en van de 2de klasſis van het Inſtituut.

De Kroonprins van *Beyeren* is van hier vertrokken, door den Keizerlyken kamerheer *de Bondy* tot aan *Fontainebleau* begeleid.

Er zyn eergister 80 handpaarden van den Keizer van hier vertrokken.

Gisteren waren de met genot van den intrest 5 per Ct. geconſ., ſedert 22 Maart 1806 geſloten, met dat van 22 September 64 fr. 30 cent. Bank Actien 1162 fr. 50 cent.

('t Vervolg op de kant van deze Bladz.)

H O L L A N D.

VLISSINGEN, *den* 11 *September.* Z. M. de Koning van *Holland* vernomen hebbende, dat de Wed. *A. Amonzon*, Moeder van den (op den 25 Augustus l. l. by gelegenheid der vreugdebedryven op 's Konings Naamdag, ongelukkig omgekomen Jongeling), bovendien in haar weeklyks beſtaan verlies leed, heeft aan haar een aanzienlyk geſchenk in geld ter hand doen ſtellen.

Den 9 dezer hadden wy hier op den middag eene geweldige Onweersbui, verzeld van zwaare ſtortregens, vervolgens een fellen ſtorm, waardoor verſcheiden vaartuigen met groot gevaar aan den wal kwamen; vier derzelven werden door de hooge zee tot digt by de hoofden en ſtaketzels onder den westdyk geſmeten. Het gevaar, waarin de daarop bevindende menſchen waren, deed vele lieden daarheen gaan, zonder egter hun eenige hulp te kunnen aanbrengen; veertien à vyftien perſoonen zagen den dood voor oogen; dan de yver en wel uitgedagte manœuvre van den Franſchen Keizerlyken Chef de Pilitage *Berteloot* werd een middel tot hunne redding; hy liet namelyk lynen op de Hoofden aanbrengen, welke die ongelukkigen grepen; de ſchuiten verbryzelden vervolgens tegen de ſteenen, doch van verdere ſchade weet men niet.

UTRECHT *den* 16 *September.* Zyne Excellentie de Heer Lieutenant Generaal *Bruce*, die zedert eenigen tyd het bevél over de zig alhier bevindende bezetting gevoerd heeft, is gister op bekomen bevél, in allen ſpoed, naar *Middelburg* vertrokken, om aldaar de tweede diviſie te commanderen.

Heden kwamen hier circa 40 wagens aan, beſtemd ter transportering van levensmiddelen en verdere benodigdheden voor het Camp by *Zeist*: de daartoe behorende manſchappen zyn daadelyk gecaſerneerd.

Gister zyn de Mineurs en Sappeurs, komende uit *Bergen op den Zoom*, langs deze ſtad naar het Camp by *Zeist* gemarcheerd, ten einde hetzelve voor de in aanmarsch zynde troupen, in gereedheid te brengen.

Heden zullen de twee Veld-Batailions van het 72ſte regiment Franſche troupen uit *Arnhem*, benevens het 1ſte bataillon van het 1ſte regiment Koninglyke Hollandſche infantery, en morgen het 65ſte regiment Franſche troupen uit *Nymegen*, in gezegde Camp aankomen.

Heden begeeft het 2de bataillon van het tweede regiment Hollandſche infantery, zig uit den *Haag* naar *Hafersweude* op *Woerden*, alwaar het zelve nagtverblyf zal houden, om vervolgens zig den 18, door of langs deze ſtad, naar het Camp te begeven; ook marcheert op heden het 2de bataillon van het 1ſte regiment Jagers, uit *Haarlem*, insgelyks naar het Camp, werwaard zig ook op heden de twee veld-bataillons van het 6de Hollandſche regiment, uit *Amſterdam* begeven hebben.

Heden is een groote train Transport-Artillery-Paarden, komende uit *Nymegen*, door deze ſtad naar *Woerden* gepasſeerd.

Morgen marcheert het 1ſte Bataillon van het 2de Regiment Hollandſche troupen, hetwelk eenige weeken alhier in bezetting gelegen heeft, naar bovengemelde Camp.

De Lieutenant-Generaal *Dumonceau* word heden alhier verwagt, zullende zyne Excellentie zig onmiddelyk naar meergenoemde Camp begeven.

Den 23 dezer moet het Camp compleet zyn en beſtaan uit 11150 manſchappen en 1570 Paarden.

Zyne Excellentie de Lieutenant Generaal *van Boecop*, werd aanſtaanden Vrydag hier verwagt.

HAARLEM, *den* 17 *September.* Met de laatſte Engelſche brieven heeft men bericht, dat de bode *Parcous*, den 11 's morgens vroeg met depéches van Lord *Lauderdale* is aangekomen, waar over des voormiddags een kabinets-raad gehouden is.

Voorts vind men in gemelde papieren niets belangryks; dan alleen blykt het uit dezelve, dat de heer *Fox* den 12 nog niet overleden was.

Intusſchen liep gister en eergister in den *Haag* de ſtellige tyding van het overlyden diens beroemden Staatsmans; zo dat het voor ons moeilyk is, by gebrek aan kennis van den juisten datum der Haagſche berigten, te beoordelen, wat er van de zaak zy. Een avond-papier van den 12 geeft hoop op eene gunstige verandering in zynen toeſtand, en zelfs op het behoud van zyn leven. Wy zien met verlangen nadere berigten te gemoet.

SCHEVENINGEN, *den* 17 *September.* Gister avond is alhier voor het Dorp geſtrand het ſmakſchip genaamd de *Vrouwe Margareta*, gevoerd geweest door ſchipper *Huybert Boom*, komende van *Veret*, op ballast met kryt, beſtemd naar *Amſterdam*, zynde de Equipagie beſtaande in vier perſoonen geborgen, en het gemelde ſchip zedert door de hooge Zee aantukken geſlagen en geheel verbryſeld.

'S HAGE, *den* 18 *September.* De terugkomst van Zyne Majeſteit uit *Aken* ſchynt thans zeker op morgen of overmorgen bepaald te zyn, ten minste heeft men, zo als men verneemt, op den weg van *Dordrecht* tot *Delft* maatregelen ge-

(*Het vervolg op de tweede Bladz.*)

nomen, die deze terugkomst aankondigen. Detachementen van kavallery zyn naar die plaatzen vertrokken om Z. M. tot geleide te dienen.

De Generaal *Dury* wòrd in deze residentie verwagt, om den Generaal *Broux*, als kommandant, te vervangen, die naar *Groningen* vertrokken is, om er in dezelfde hoedanigheid het bevél te voeren.

Men verneemt, dat de Duitsche regimenten, in dienst van dit Koningryk, binnen kort in de Hollandsche troupen ingelyfd zullen worden.

Men verneemt uit *Amsterdum*, dat de heer *Augustin*, den 24 dezer aldaar zyne zevende lugtreis zal ondernemen.

By het ter persse brengen dezer ontvangen wy de tydingen van den 15 dezer. De *Moniteur* behelst het volgend belangryk nieuws:

„ Eenige toevallen, waar op men zig niet kon verwagten, hebben vertraging veroorzaakt tot de terugkomst van het groote leger, en hebben ingevolge de tydstip uitgesteld van de feesten die tegen het begin van October aangekondigd waren."

„ Het ten toon stellen der schilderyen in de *Louvre* zal morgen beginnen, die van de voordbrengsels der nyverheid is op den 25 dezer maand bepaald."

„ De Maarschalken *Davoust*. *Augereau* en *Ney* hebben verlof bekomen, om zig naar *Parys* te begeven, en er eenige dagen door te brengen."

„ Z. M. heeft bevélen in zyn hofhouding gegeven voor de reis die hoogstdezelve voornemens is naar *Brussel*, en mooglyk naar *Holland*, tegen het midden van den herfst te doen. Een gedeelte van zyne équipagie en detachementen van de gardes, zyn vooruit getrokken by gelegendheid tot die reis."

„ Men denkt dat Z. M. zig binnen weinige dagen naar *Fontainebleau* zal begeven."

Wegens de Zondag was er geen beurs.

De RYKSBRIEVEN tot den 16 dezer, melden een droevig voorval, door de brieven uit *Zwitzerland* vernomen, en het welk in het kanton *Schweitz* plaats gehad heeft. Den 2 dezer te vyf uur des avonds heeft zig een gedeelte van den Berg genaamd *Spitz-Buhl* los gemaakt, en een uitgestrekt gedeelte bebouwd land bedekt. De Dorpen van *Lauwerz*, *Büsingen* en *Röthen* zyn onder stukken van rotzen begraven; 2 à 300 menschen hebben het leven verloren.

Uit STUTTGARD meld men, dat het artillery-park van het Fransche leger, het welk op marsch was om naar *Frankryk* te keren, bevél ontvangen heeft om halte te houden.

Van de TURKSCHE GRENZEN verneemt men, met brieven van den 26 Augustus, dat *Czerni-Georges* zig thans voor *Schabatz* bevond, waar van hy het beleg met veel nadruk vervolgde; dit opperhoofd der Serviers had een corps van 3000 Turken, het welk over den *Drina* getrokken was ingesloten, hun slag geleverd, en 500 van dezelven gedood. De Serviers hebben 4 vaandels en een groot gedeelte wapens veroverd. De Turksche bevélhebber *Osman* had gevraagd te kapituleeren, het welk *Czerni-Georges* afgeslagen en alle maatregelen genomen heeft, dat de Turken niet ontsnappen kunnen.

De Serviers zetten zedert eenige dagen het beleg van *Belgrado* met yver voort door een geweldig vuur en het werpen van gloeiende kogels, waar door groote schade aan die vesting veroorzaakt werd, onder anderen verbrandde gebouwen, teld men het verblyf van den Pacha en dat van het hoofd der Kersalen. De Turken van hunne zyde kannonneeren geweldig op de verschanzingen der Serviers.

. DE COMMISSARISSEN TOT HET WERK DER VERPONDING IN HET ARRONDISSEMENT DEN HAAG, geven by deze kennis aan alle Eigenaars van panden de Verponding subject, dat op hun voordragt door de HOOFDCOMMISSIE tot de zaken der Verponding aangesteld zyn: tot Tauxateurs der Verponding van het Arrondissement *den Haag*, de navolgende Persoonen, als *J. Freeburg*, *P. de Kok*, *G. Reytenbach*, *B. van Gogh*, *A. van der Voort*, en *C. Bakker*,

---

. Heden zyn Ondertrouwt:

T. VAN WESTRHEENEN,
Weduwenaar,
met
C. T. BREEDVELDT.

's Hage,
den 13 September 1806.

. Het heeft den Bestuurder over dood en leven behaagt, Zyne Doorluchtige Hoogheid den REGEERENDE FURST van ANHALT, BERNBOURG & SCHAUMBOURG, &c. &c. &c., *Generaal* en *Commandeur* van het *Dom Capittel* te UTRECHT, Proprietair van eene Compagnie infantery, in het Eerste Regiment WALDECK, in dienste van het KONINGRYK HOLLAND, zyn weldadig leven, op den 20sten van de gepasseerde maand, 's avonds om 9 uuren, in den Ouderdom van 32 Jaaren, tot de bitterste droefheid van zyne Onderdaanen, en alle die de eer hadden hem te kennen, aan een verval van kragten te eindigen; waar van ik, op last van Zyne Doorluchtige Hoogheid den Heere *Erf Prins*, thans REGEERENDE FURST, aan alle die hier in eenig belang mogten stellen, de eer hebbe, te berichten.

Brielle,
den 14den September 1806.

DE BELLANGÉ,
Capitain.

. Door onverwagte toevallen en ontydige Verlossing van eene doode DOCHTER, eindigde *God* in eenen dag het aardsche leven, van Vrouwe MARIA SOPHIA VAN DER LOEFF geboren SYBKENS, oud byna dertig jaaren, en nog geen vier jaaren myne dierbaare Wederhelft; Ik geve van deze verschrikkelyke Egt-scheiding, met een onbeschryflyk diep gewond hart, kennis. Myn beide Zoonen uit myn voorig Huwelyk betreuren teregt hartelyk met my ons gemis, en geene verzekering is nodig, dat alle die haare uitmuntende hoedanigheden als Egtgenoote Moeder, en haare Ouderliefde slegts van verre gekend hebben, opregt deelen in myne allersmertelykst lot.

S. A. VERNIERS VAN DER LOEFF.

Den *Hage*, den 16 September 1806.

SPECTACLE FRANÇAIS DE LA HAYE.

Samedi 20 Septembre. *LES JEUX DE L'AMOUR & DU HAZARD*, *Comedie en trois Actes & en prose de* Marivaux. *Suivie de la premiere représentation de la réprise de ZORAÏME ET ZULNAR*, *Opéra en trois Actes à grand Spectacle de* MM. St. Just & Baijeldieu.

Mercredi 24 Septembre. *Par Extraordinaire*, *avec Abonnement Suspendu*, *au bénéfice de Mr. DUPRAT. La Premiere Représentation du JUGEMENT DE SALOMON ou* Les deux Mères, *Drame en trois Actes & en prose*, *à grand Spectacle*, *orné de Chant*, *Marches*, *Décorations & Costumes analogues. Suivi de la premiere Représentation du VIEUX CHASSEUR*, *Vaudeville nouveau en trois Actes.*

De Inspecteur en Chef van het Hollandsche Train-Battaillon, zal, ingevolge authorisatie van zyne Excellentie den Minister van Oorlog van het Koningryk *Holland*, ten overstaan van den Auditeur Militair van het Distrikt van *Zuid-Holland*, op Maandag den 22 September 1806, aan 's Molenaars-Brug doen Verkopen: circa 50 stuks gereduceerde PAARDEN van gemelde Train.

Namens den Colonel Directeur KRAYENHOF, als daar toe door Zyne Excellentie den Minister van Oorlog van het Koningryk Holland geauthoriseerd, zal de Lieutenant Ingenieur JORDENS, ten overstaan van den Auditeur Militair van het Distrikt van Zuid-Holland, op Woensdag den 24 September 1806, des ochtends ten 10 uuren, in het Westeinde, Lt. B, Nos. 2 en 20, binnen 's Hage, doen Verkopen: Een party AFBRAAK, bestaande in Lambrieseringen, Boiseringen, Blinden, Penantstukken, Raamen, Deuren, Staldeuren, Deur-Sloten, Marmere Schoorsteenmantels. Trypte en andere Behangsels, Fournuisen, een Blaauwe Steene Trap, Lood en Yzer; mitsgaders nog eenige Boomen, en het geen verder te Koop gepresenteerd worden zal; te betalen drie Maanden daar na, voor de geenen welke voor de Verkoping voldoende Borgen gesteld hebben, en dadelyk by de aflevering (welke den volgenden dag plaats hebben zal) door hun, die zodanige Borgen niet hebben gesteld.

Op Donderdag den 25 September 1806, 's morgens ten half twaalf uuren, zal door Notaris en Procureur N. BERVOETS, als Curator in de gerepudieerden Boedel en Nalatenschap van wylen JUDITH VAN DEVENTER, Weduwe van CHRISTIAAN JOHANNES GAADE, gewoond hebbende en overleden in 's *Hage*, worden gedaan REKENING en VERANTWOORDING van den Ontvang en Uitgaaf by hem ten aanzien van voorsz. Boedel gehad en gedaan; en zal ook ten zelven dage worden gehouden het *Judicium Præferentiæ & Concurrentiæ* over het zuiver provenue van voorsz. Boedel; werdende mitsdien als nog alle de geenen welken ten lasten van dezelven eenige pretensien zyn hebbende, geadverteerd, die bevorens behoorlyk geverifieerd optegeven ten Comptoire van voornoemde Notaris en Procureur *N. Bervoets*, op pœne als naar style.

. Alle de geenen, die ietwes verschuldigd mogten zyn aan, of te pretenderen mogten hebben, van den Boedel van wylen den Heere M. VAN STAAPELEN, gelieven als nog daar van Betaling of Opgave te doen, voor of uiterlyk op den 1 October 1806 aanstaande, ten Kantoore van den Notaris H. C. BYVANCK op de Stille Veerkade, Wyk N, No. 107, zullende na dien tyd tot de Liquidatie en Afgifte des Boedels worden overgegaan.

..* Een PERSOON biedt zig aan tot het geeven van Onderwys in de Engelsche Taal op eene byzondere manier, welke den Leerling zeer spoedig succes belooft en inzonderheid geschikt om 't moeijelyken in den uitspraak in korten tyd te boven te komen, op zeer moderate Conditien. Adres by de ERVEN van ISAAC VAN CLEEF, op het Spuy, Q, No. 126, in 's Hage.

NB. Engelsche en Fransche Documenten, Brieven enz., Vertaald of Geschreeven onder geheimhouding en met de meeste spoed.

..* A PERSON offers himself to Instruct the English Language on an improved plan which is peculiarly adepted to perfect his Pupils in the Prononciation with speed and ease on very moderate terms. Messages left at Messrs. VAN CLEEF, on the Spuy, Q, No. 126, at the Hague.

NB. French and English Documents, Letters &c. translated or written with secrecy and expedition.

De Vendumeester BOSBOOM, zal op Maandag en Dingsdag den 29 en 30 September 1806, op de Pavillioensgragt, Wyk N, No. 82 Verkopen: Allerhande MEUBILEN en HUISCIERADEN, bestaande in een Mahonyhout Kabinet, Tafels, Stoelen, Spiegels, Schilderyen en Porcelyn; voorts Mangel, Pers en andere Goederen meer. Alles Vrydags en Zaturdags voor de Verkoping des morgens van tien tot één uur te zien.

. De Notaris NIERSTRASZ, is voornemens op Donderdag den 9 October 1806, des namiddags ten twee uren, ter Stede TONGEREN, in het Logement *de Zwarte Leeuw*, publyk, aan den meestbiedenden, te Verkoopen, een voorheen Heerlyk LANDGOED, genaamd *SCHERPENBERGH*, gelegen in een alleraangenaamst oord, tusschen de Steden *Luik*, *Maestricht* en *Tongeren*, naby de laatstgenoemde Stad, bestaande in een Kasteel, met aanhorige Tuinen, Dreven, Boschjes en Plantaadjen, door Vyvers omringd. — Voorts in een PAGTHOEVE, met aanhoorige AKKER- en WEILANDEN, alles ter mate van omtrent 42 Bunders, en breder by Billetten gespecificeerd. Nadere informatien zyn te bekomen ten Kantoore van den voornoemden Notaris *Nierstrasz*, te Maastricht.

JOHANNES DEEL, Notaris en Makelaar in den Hage, is van meninge op Maandag den 13 October 1806, in den Nieuwe Doelen alhier, ten overstaan van Heeren Scheepenen Commissarissen van den Hage, des avonds om vyf uuren publiek te Veilen, en op Donderdag den 16 daar aanvolgende des avonds om negen uuren: finaal te Verkopen:

No. 1. Een Capitaal, hegt, sterk, modern DUBBELD HUIS, ERVE en TUIN, voorzien van diversche zoo boven als beneden Kamers, allen behangen, en met Schoorsteenen voorzien, goede Keuken, Kelder, Domestiken Kamers, en verdere Commoditeiten, die tot een goede en aanzienlyke Wooning werden vereischt, staande en gelegen aan de Zuidzyde van de Spuystraat alhier, Wyk S, No. 30.

No. 2. Een HUIS en ERVE, staande en gelegen aan de Zuidzyde van de Spuystraat alhier, Wyk S, No. 31, by de geaffigeerde Billetten breder omschreven, zynde dezelven te bezigtigen tweemaal per Week, Maandag en Woensdag, van twaalf tot twee uuren, mits te vooren belet laatende vragen by de Bewoonders, kunnende met primo Mey 1807 werden aanvaart, en zynde inmiddels, UIT DE HAND TE KOOP; Nader onderrigtinge te bekomen, mitsgaders de Conditien en Voorwaarden te lezen, ten Comptoire van gem. Notaris *Deel*, op de Princegragt in 's *Hage* voorn.

NB. NB. NB. VERKOPING op Woensdag den 24 Sept. en volgende dagen by de Boekverkopers CORNEL en VAN BAALEN te *Rotterdam*, van BOEKEN, oude Hollandsche, Fransche en Engelsche PRENTEN, SCHILDERYEN op Doek en Paneel, Engelsche PRENTEN in extra fraay gemonteerde Lysten met Glazen, circa 200 Nos. RARITEITEN en LIEFHEBBERYEN, waar onder *Mathematische Gereedschappen*, *Engelsche Thelescoopen*, *Microscopen*, *Verrekykers*, *Toverlantaarns*, *Optica Spiegels*, *Reislessenaars*, *Copieermachine*, Goude en Zilvere *Horologien*, een uitmuntend Konststuk zynde Salomons eerste Recht, een FENTOME met zyn toebehoren, dienstig voor Vroedmeesters en Vroedvrouwen, Chirurgyns Instrumenten, een Compleet Cabinet HUIS-ORGEL, en andere fraaiigheden volgens de Catalogus, welke à 2 St. is te bekomen. Alles daags voor de Verkoping te zien of zo veel eerder als men zulks verkiest.

. Daar het aangaan van HUWELYKEN, onder de Menschen veel al hun *tydelyk welzyn*, bevorderd, doch *helaas* ook veel *treurige gevolgen* kan na zich sleepen, zo kan men *in de* keuze *niet dan te voorzigtig te werk* gaan, wyl veele meer *belang*, dan *Liefde*, beoogen; welke schroomlyke gevolgen, eene *onberaade Minnedrift* agtervolgd, leere men uit de *Geschiedenis van* WILHELMINA of *de onberedeneerde* HUWLYKSKEUSE, waarin men veele Trekken zal vinden van *Huislyke Tafereelen*, en daar het niet alleen onder *veele Jonge Lieden* van *de groote Waereld*, maar zelfs onder een groot gedeelte *der Burgerstand niet ongemeen is*, dat *het Huwlyk* dikwyls van wederzyde aangegaan word: *zonder dat men de* vereischtens van het Huwlyk *in het oog houde*, waar by nog komt *de verleidingen*, aan welken een *ruime* en *onbezorgde Levensstand* ..ongelyk meer aan bloot staat, dan de nederige en arbeidzaame kring van Menschen, waar van men hier in deze *Wilhelmina* een voorbeeld van zal aantreffen, in haar Lotgevallen, als ook in haar *door den stroom* der Groote Waereld *weggerukte Gemaal*, waar door den Lezer eene gelegenheid zal behomen van *de gevolgen* van een *Losbandige* en *Zedenlooze Levenswyze*. — Is gedrukt in 2 Boekdeelen, in gr. 8vo., waar mede het compleet is, en versierd met 2 Plaaten, word met zeer veel succes uitgegeven voor den maatigen prys van 2 Guld. 16 Stuiv. te Amsterdam by G. ROOS, den Haag *Wed. Leeuwestyn*, de *Groot en Zoon*, en *Immerzeel*, Rott. *D. Vis* en *Hendriksen*, Delft *Wed. de Groot*, Leiden *Cysveer*, *Haak* en *Thysens*, Utrecht *Paddenburg*, *Ter Veen* en *Schoonhoven*, Zutphen *Wansleven* &c. &c.

. By J. W. BROUWER, te *Leeuwaarden*, is van de Pers gekomen, en heeft alom verzonden:

I. *Onderrichtingen voor Ongeleerde*, *by het lezen van den* BYBEL, *en het gebruik van de* CATECHISMUS, *de* GELOOFS-BELYDEN S*en de* LITURGIE, à *f* 2—5—.

II. *Verzamelde Gedachten*, *over het regt gebruik van de leere van de Onmagt.* — *Het oude en nieuwe in de Godsdienst Leer.* — *Het Onderwys der Kinderen en der Jeugd.* — *Het regt gebruik van de Bybel.* — *Het Zedekundig Onderwys.* — *Den Doop.* — *Het Avondmaal*, *voorgedragen in gesprekken*, à *f* 1—5—

Beide deze Werken vloeyen uit dezelfde pen als de *Gedachten over het Predikampt in de Gereformeerde Kerk &c.*

. L. A. C. HESSE, Boekverkoper te Amsterdam, geeft uit en heeft alom verzonden: 1.) *De Familiepapieren door A. LAFONTAINE f* 2—. 2.) *LEKTUUR in verlooren Oogenblikken*, *bevattende Geestige en vervrolykende Anecdotes f* 1—2—. 3.) *FRAGMENTEN en kleine Verhaalen ter oefening in 't Vertaalen f* —16—. 4.) *DESSMANNS Leerwyze der Hoogduitsche Taal f* —12—.

UITVOERIG VERHAAL HOE ERNST HAVERVELD VAN EEN BOER EEN VRYHEER IS GEWORDEN, door C. G. SALTZMAN, uit het Hoogduitsch, word heden uitgegeven by JOH. VAN DER HEY, te Amsterdam: SALTZMAN, die door zyne nuttige schriften zoo bekend is, ook in ons Vaderland, schetst in dit Werkje op eene bevallige wyze ingericht, en nu door eene bekwame hand vertaald, in de lotgevallen van ERNST HAVERVELD, die door zelfbeheersching en het opofferen van zynen begeerten aan zynen pligt *van een Boer een Vryheer word*, de voordeelen van Godsdienst en Deugd, terwyl hy de verderfelyke gevolgen der Ondeugd op eene treffende wyze, in voorbeelden aantoont; dit zo veel bevattend, leerzaam en voor allerleye Menschen en Standen allernuttigst Boekje, het welk met eene fraaije Kunstplaat, door MARCUS gegraveerd, versierd is, is alom te bekomen à 4½ Stuivers.

..* *DE HERVORMDE GODSDIENSTVRIEND*, 1*ste Deels*, 1*ste Stukje*, is thans alomme by de voornaamste Boekverkopers te bekomen: Dit Werk zal nu, wegens den steeds toenemenden byval, geregeld vervolgd worden. In dit 1ste D. 1ste St. komen de volgende belangryke onderwerpen voor, als: „ *De voortreffelykheid van den HERVORMDEN Godsdienst bewezen. Jezus de beste trooster. De waare Christen roemt niet op zyne deugd. Over de Lydens-Geschiedenis. Het H. Avondmaal. Doop. Het ééne nodige. De geveinsde Christen. Het Kruis van Christus myn roem. Hoop der Opstanding. Vergenoegdheid. Hulpmiddelen daar toe. De Grootheid van Jezus. By het Vertrek van eenen geliefden Leeraar. Christus niet zien, en hem nogtans lief hebben. Het leven en sterven van den Godvrugtigen Christen. Het Kerkgaan een pligt en het er niet by laten blyven.*" enz. enz. De uitgave geschiedt te *Amsterdam* by J. TIEL, *op den Zeedyk by de Kolkfuis.*

In 's HAGE, by PIETER FREDERIK GOSSE, in de Spuistraat.